

Maße: 105mm x 175mm

In gefaltetem Zustand ist
das hier die Oberseite

SUSANNE
KAUFMANN

Soothing
Cleansing Milk

EN Keep this leaflet. **DE** Beipackzettel aufbewahren. **FR** Conservez la notice d'emballage. **IT** Conservare questo opuscolo. **NL** Bewaar de bijsluiter. **ES** Guarde este folleto. **SV** Behåll det här informationsbladet. **DA** Gem denne folder. **NO** la vare på dette pakningsvedlegget. **FI** Säilytä tämä pakkausohje. **SL** Shranite to novičilo. **PT** Guarde este folheto. **PL** Proszę zachować te ulotki. **HU** Őrizze meg ezt a tájékoztatót. **SR** Sačuvajte ovu brošuru. **HR** Sačuvati ovaj letak. **TR** Bu broşuru saklayın. **SK** Tuto písomnú informáciu si uschovajte. **CS** Uložte si tento příložený listek. **LT** Išsaugokite šią informacinį lapelį. **RO** Păstrați acest prospect. **BG** Запазете тази листовка. **EL** Φυλάξτε αυτό το ενημερωτικό φυλλάδιο. **KO** 이 전단지를 보관하십시오. **ZH** 請保留這份說明書。 **AR** اقرء هذا النسخة

EN Soothing Cleansing Milk
Cleanse, soothe and refresh your skin with this gentle, yet effective cleanser. Use as the first step in your skincare routine every morning and evening. Massage into face, neck and décolletage with gentle circular motions. Rinse with lukewarm water. Attention: Contains camphor and eucalyptol. If irritation occurs, stop using the product. In case of contact with eyes, rinse thoroughly. For external use only.

DE Pflegende Reinigungsmilch
Die Reinigungsmilch erfrischt und reinigt effektiv und sanft, entfernt Make-up und Schmutz und verleiht ein weiches Hautgefühl. Als ersten Schritt der täglichen Pflegeroutine anwenden. Mit kreisenden Bewegungen auf Gesicht, Hals und Dekolleté auftragen und mit lauwarmem Wasser abspülen. Enthält Kampher und Eukalyptol. Bei Auftreten von Hautirritationen Anwendung abbrechen. Bei Kontakt mit den Augen, gründlich ausspülen. Nur zur äußerlichen Anwendung.

FR Lait Démaquillant Apaisant
Ce lait nettoie et apaise la peau efficacement, il élimine les impuretés et le maquillage tout en laissant la peau douce et hydratée. A utiliser comme première étape de votre routine de nettoyage. Appliquer sur le visage et le cou en mouvements circulaires. Rincer à l'eau tiède. Attention : Contient de l'eucalyptol et du camphre. En cas d'irritation, arrêtez d'utiliser le produit. En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement. Pour un usage externe uniquement.

IT Latte Detergente Lenitivo
Detergi, rinfresca e dona sollievo alla

tua pelle con questo detergente delicato ma efficace. Da utilizzare ogni mattina e ogni sera come primo passaggio della routine quotidiana per la cura della pelle. Massaggiare il prodotto su viso, collo e décolleté con leggeri movimenti circolari. Sciacquare con acqua tiepida. Avvertenza: Contiene eucaliptolo e canfora. In caso di irritazione, interrompere l'utilizzo del prodotto. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare accuratamente. Solo per uso esterno.

NL Kalmerende Reinigingsmelk
Deze milde maar doeltreffende reiniger reinigt en verfrist de huid, ontwikkeld om onzuiverheden en make-up te helpen oplossen. Gebruiken als eerste stap in je huidverzorgingsroutine. Met zachte, ronddraaiende bewegingen in het gezicht en de nek masseren. Afspoelen met lauw water. Opgelet: Bevat eucalyptol en kamfer. als er irritatie optreedt, stop dan met het gebruik van het product. Bij contact met de ogen, grondig spoelen. Uitsluitend voor uitwendig gebruik.

ES Leche Limpiadora Calmante
Limpia, calma y refresca la piel con este limpiador suave, pero eficaz. Usalo como primer paso en tu rutina de cuidado de la piel cada mañana y cada noche. Aplica con un masaje en el rostro, el cuello y el escote con movimientos suaves y circulares. Enjuaga con agua templada. Atención: Contiene aceite de eucalipto y alcanfor. si se observan signos de irritación, dejar de usar el producto. En caso de entrar en contacto con los ojos, aclarar con abundante agua. Solo para uso externo.

SV Lugande rengöringsmjölk
Rengör, lugna och fräscha upp din hy med denna milda men effektiva rengöringslotion. Använd som första steg i din dagliga hudvårdsrutin varje morgon och kväll. Massera in ansikte, hals och décolletage med mjuka cirkelrörelser. Skölj med ljummet vatten. Varning: Innehåller eukalyptol och kamfer. vid irritation sluta använda produkten. Om det hamnar i ögonen, skölj ordentligt. Enbart för utvärtes användning.

DA Beroligende renssemælk
Denne blide, men effektive renscreme, beroliger og opfrisker huden. Anvendes som det første trin i din hudplejerutine hver morgen og aften. Masseres ind på ansigt, hals og décolletage med lette, cirkulære bevægelser. Skylls af med lunkent vand. Forsigtig: Indeholder eukalyptol og kamfer. Hvis der opstår irritation, skal duophøre med at bruge produktet. I tilfælde af kontakt med øjnene, skylles grundigt. Kun til udvortes brug.

NO Beroligende renssemelk
Denne milde, men effektive renssemelken rengjør, beroliger og frisker opp huden. Brukes som første trinn i din hudpleierutine hver morgen

og kveld. Masser inn i ansikt, hals og décolletage med skånsomme, runde bevegelser. Skyll med lunkent vann. Advarsel: Inneholder eukalyptol og kamfer. Hvis det oppstår irritasjon, slutt å bruke produktet. Ved kontakt med øynene, skyll grundig. Kun for utvortes bruk.

FI Rauhoittava puhdistusmaito
Hellävaraisella mutta tehokkaalla puhdistusmaidolla puhdistat, rauhoitat ja virkistät ihoasi. Käytä ihonhoitorutiinisi ensimmäisenä vaiheena joka aamu ja ilta. Hiero kasvoihin, kaulaan ja décolteeheen hellävaraisin pyörivin liikkein. Huuhtelee haalealla vedellä. Varoitukset: Sisältää eukalyptolia ja kamferia, jos ärsytystä ilmenee, lopeta tuotteen käyttö. Jos tuotetta pääsee silmiin, huuhto silmiä huolellisesti. Tarkoitettu vain ulkoiseen käyttöön.

SL Pomirujoče čistilno mleko
Očistite, pomirite in osvežite kožo s tem nežnim, a učinkovitim čistilnim sredstvom. Uporabite kot prvi korak v svoji rutini za nego kože vsako jutro in večer. Z nežnimi krožnimi gibi vmasirajte v obraz, vrat in dekolte. Sperite z mlačno vodo. Opozorilo: Vsebuje evkaliptol in kafra. če se pojavi draženje, izdelek prenehajte uporabljati. V primeru stika z očmi temeljito sperite. Samo za zunanjo uporabo.

PT Leite de limpeza calmante
Limpe, acalme e refresque a sua pele com este cuidado de limpeza suave, mas eficaz. Use como o primeiro passo da sua rotina de cuidado da pele todos os dias, de manhã e à noite. Massage no rosto, pescoço e decote com movimentos circulares delicados. Enxague com água morna. Advertências: Contém eucalipto e cânfora. se ocorrer irritação, interrompa o uso do produto. Em caso de contacto com os olhos, lave abundantemente com água. Para uso externo apenas.

PL Łagodzące mleczko oczyszczające
To delikatne, ale skuteczne mleczko oczyszczające oczyszcza skórę i zapewnia jej ukojenie oraz odświeżenie. Stosuj jako pierwszy krok w swojej rutynie pielęgnacyjnej codziennie rano i wieczorem. Wmasuj w twarz, szyję i dekolt delikatnymi, okrężnymi ruchami. Spłucz letnią wodą. Środki ostrożności: Zawiera eukaliptol i kamforę. w przypadku wystąpienia podrażnienia należy zaprzestać stosowania produktu. W przypadku kontaktu z oczami dokładnie spłukać. Tylko do użytku zewnętrznego.

HU Nyugtató hatású Arctisztító tej
Tisztítsa, nyugtassa és frissítse fel bőrét ezzel a gyengéd, mégis hatékony arctisztító tejjel. Használja minden reggel és este a bőrápolási rutinja első lépéseként. Korkörös modzolatokkal gyengéden masszírozza az arc, a nyak és a dekoltázs bőrét. Langyos vízzel

öblítse le. Figyelmeztetés: Eukaliptol és kámfort tartalmaz. Irritáció esetén hagyja abba a termék használatát. Szembe kerülés esetén alaposan öblítse ki. Csak külső használatra.

SR Umirujuće mleko za čišćenje kože
Očistite, umirite i osvežite kožu ovim nežnim i delotvornim sredstvom za čišćenje. Koristite ga kao prvi korak u redovnoj nezi kože svakog jutra i večeri. Nežnim kružnim pokretima ga utrljajte u lice, vrat i dekolte. Isperite mlakom vodom. Pažnja: Sadrži eukaliptol i kamfor. Ako se javi iritacija, prekinite sa upotrebom proizvoda. U slučaju da dođe u kontakt sa očima, temeljno isperite. Samo za spoljašnju upotrebu.

HR Umirujuće mlijeko za čišćenje
Očistite, umirite i osvežite kožu ovim nježnim, ali djelotvornim sredstvom za čišćenje. Koristite ga kao prvi korak u svojoj rutini njege kože svakog jutra i svaku večer. Nježnim kružnim pokretima umasirajte u kožu lica, vrata i dekoltea. Isperite mlakom vodom. Upozorenje: Sadrži eukaliptol i kamfor. Ako se pojavi nadraženoš, prestanite koristiti proizvod. U slučaju dodira s očima, temeljito isperite. Samo za vanjsku primjenu.

TR Yatıştırıcı Temizleme Sütü
Bu nazik ama etkili temizleyici ile cildinizi temizleyin, yatıştırın ve tazeleyin. Her sabah ve akşam cilt bakım rutininizin ilk adımı olarak kullanın. Nazik daireSEL hareketlerle yüz, boyun ve dekolte bölgesine masaj yaparak uygulayın. İlk su ile durulayın. Dikkat: Okaliptol ve kafur içerir. Tahriş meydana gelirse, ürünü kullanmayı bırakın. Gözle teması halinde bol su ile iyice durulayın. Sadece harici kullanımlar içindir.

SK Upekajujúce čistiace mlieko
Výčistite, upokojte a osviežte svoju pleť pomocou tohto jemného, ale účinného čistiaceho mlieka. Používajte ho ako prvý krok v starostlivosti o pleť každé ráno a večer. Jemnými kruživými pohybmi vmasírujte do pokožky tváre, krku a dekoltu. Opláchnite vlažnou vodou. Upozornenie: Obsahuje eukalyptol a gáfor, ak dôjde k podráždeniu, prestaňte výrobok používať. V prípade kontaktu s očami dôkladne vypláchnite. Len na vonkajšie použitie.

CS Zklidňující čistící mléko
Vycistěte, zklidněte a osvěžte svou pleť tímto jemným, ale účinným čistícím mlékem. Používejte každé ráno a večer jako první krok v péči o pleť. Jemnými kruživými pohyby vmasírujte do pokožky obličeje, krku a dekolte. Opláchněte vlažnou vodou. Upozornění: bsahuje eukalyptol a kafr. pokud se objeví podráždění, přestaňte výrobek používat. Pokud dojde ke kontaktu s očima, důkladně je vypláchněte. Pouze pro vnější použití.

LT Raminamasis valomasis pienelis
Nuvalykite, nuraminkite ir atgaivinkite

odą šiuo švelniu, bet veiksmingu valomuoju pieneliu. Naudokite kaip pirmą odos priežiūros rutinos žingsnį kiekvieną rytą ir vakarą. Švelniais sukamaisiais judesiais įmasažuokite į veidą, kaklą ir iškirptės odą. Nuplaukite drungnu vandeniu. Įspėjimai: Sudėtyje yra eukaliptolio ir kamparo. jei pasireiškia dirginimas, nustokite naudoti produktą. Produktui patekus į akis, jas gerai nuskalaukite vandeniu. Tik išoriniam naudojimui.

RO Lapte de curătare calmant
Un produs blând, dar eficient, pentru curăţarea în profunzime a pielii, calmare şi reimperspărare. Se utilizează ca prim pas în rutina zilnică de îngrijire a tenului, dimineaţa şi seara. Masaţi pe faţă, gât şi decolteu cu mişcări circulare delicate. Clăţiţi cu apă caldă. Atenţionări: Conţine ulei de eucalipt şi camfor. dacă apar iritaţii, întrerupeţi utilizarea produsului. În cazul contactului cu ochii, clăţiţi cu atenţie. Produsul este destinat numai pentru uz extern.

BG Успокояващо почистващо мляко
Почистете, успокойте и освежете кожата си с този нежен, но ефективен почистващ продукт. Използвайте всяка сутрин и вечер като първа стъпка в рутинната си грижа за кожата. Масажирайте нежно лицето, шията и деколтето с кръгови движения. Изплакнете с хладка вода. Внимание: Съдържа евкалиптол и камфор. ако се появи дразнене, спрете употребата на продукта. В случай на контакт с очите, изплакнете обилно. Само за външна употреба.

EL Καταπραϋντικό γαλάκτωμα καθαρισμού
Καθαρίστε, καταπραϋντε και ανανεώστε το δέρμα σας με αυτό το απαλό, αλλά αποτελεσματικό, καθαριστικό. Χρησιμοποιήστε το ως το πρώτο βήμα στη ρουτίνα περιποίησης του δέρματός σας πρωί-βράδυ. Απλώστε σε πρόσωπο, λαιμό και ντεκολτέ, κάνοντας μασάζ με απαλές κυκλικές κινήσεις. Ξεπλύνετε με χλιαρό νερό. Προφυλάξεις: Περιέχει ευκαλιπτόλη και καμφορά. εάν παρουσιαστεί ερεθισμός, διακόψτε τη χρήση του προϊόντος. Σε περίπτωση επαφής με τους οφθαλμούς, ξεπλύνετε καλά. Μόνο για εξωτερική χρήση.

KO 수딩 클린징 밀크
부드럽지만 효과적인 클렌저로 피부를 세정, 진정화 및 회복하세요. 매일 아침 및 저녁에 피부 관리할 때 맨 먼저 사용하세요. 부드럽게 원 모양으로 돌리면서 얼굴, 목, 데콜타주 부위로 마사지 하세요. 미지근한 물로 린스하세요. 주의: 유칼립톨과 장뇌가 함유되어 있습니다. 과민반응이 발생하면

제품 사용을 중지하십시오. 눈에 들어갈 경우 눈을 철저히 씻어주세요. 신체 외부용.

ZH 舒缓洁面乳
使用这款温和的洁面乳可有效清洁、舒缓、更新肌肤。每天早晚使用，作为日常护肤的第一步。涂抹于面部、颈部和肩部，并轻轻打圈按摩。用温水洗净。警告：含有桉叶素和樟脑。如果出现刺激，请停止使用。如果不慎入眼，请彻底冲洗。仅供外用。

AR حليب تنظيف ملطف
نظفي بشرتك وامحجها التلطيف والانتعاش بهذا الملطف الملطف والفعال في آن واحد. يُستخدم كخطوة أولى في روتينك اليومي للعناية بالبشرة كل صباح ومساءً. يُدلك الوجه والعنق وفتحة الصدر بحركات دائرية لطيفة تُشطف بماء فاتر. تنبيهات: يحتوي على الكافور والأوكالينبول. إذا حدث تهيج، يوقف استعمال المنتج. في حال حدوث تلامس مع العينين، يُشطف جيداً. للاستعمال الخارجي فقط